

1 Használati útmutatók letöltése

A teljes (vagy ha van, akkor az új/frissített) használati útmutató letöltéséhez kattintson a www.conrad.com/downloads linkre (vagy szkennelje be a QR-kódot). Kövesse a weboldalon található útmutatásokat.

2. Rendeltetés szerű használat

Ez a termék egy digitális diktáfon.

Mindenképpen el kell kerülni a készülék nedvességgel való érintkezését.

Amennyiben ezt a készüléket a fent leírtaktól eltérő célra használja, a készülék károsodhat.

A szakszerűtlen használat rövidzárlatot, tüzet vagy más veszélyeket okozhat.

Ez a készülék megfelel a nemzeti és európai jogszabályi követelményeknek.

Biztonsági és engedélyezési okokból tilos a készüléket átalakítani és/vagy módosítani.

Figyelmesen olvassa el, és gondosan őrizze meg ezt a használati útmutatót.

Ha a készüléket továbbadja, adja vele a használati útmutatót is.

A benne található összes cégnév és terméknev mindenkor tulajdonosok védjegye.

Minden jog fenntartva.

USB4®, USB Type-C® és USB-C® az USB Implementers Forum bejegyzett márkái.

3 A csomag tartalma

- Termék
- USB-A - USB-C kábel
- adat és töltés)
- Használati útmutató
- 3,5 mm-es Line-In kábel (dugó-dugó)

4 A szimbólumok jelentése

Az alábbi szimbólumok fordulnak elő a terméken/készüléken vagy a szövegben:



Ez a szimbólum olyan veszélyre figyelmeztet, amely sérülésekhez vezethet.



A készüléket csak száraz, zárt beltéri terekben szabad használni és működtetni. Nem érheti folyadék vagy nedvesség.

5 Biztonsági tudnivalók



Figyelmesen olvassa el, és tartsa be a használati útmutatóban foglaltakat, különös tekintettel a biztonsági tudnivalókra! A használati útmutatóban található biztonsági előírások és a szabályszerű használatra vonatkozó tudnivalók figyelmen kívül hagyásából eredő sérülésekért vagy anyagi károkkért nem vállalunk felelősséget. Ezen túlmenően ilyen esetben érvényét veszíti a szavatosság/jótállás is.

5.1 Általános információk

- Ez a készülék nem játékszer. Tartsa távol kisgyermektől és háziállatoktól.
- Ne hagyja a csomagolóanyagot szabadon hozzáférhető helyen, mert veszélyes játékszerre válhat kisgyermek számára.
- Ha maradna olyan kérdése, amelyre ebben a használati útmutatóban nem kapott választ, forduljon a műszaki vevőszolgálatunkhoz vagy más szakemberhez.
- A karbantartási, beállítási és javítási munkákat kizárólag szakemberrel vagy szakmühellyel végeztesse.

5.2 Kezelés

- Bánjon a készülékkel mindig óvatosan. Lökések, ütések, vagy akár csekély magasságból való leesés is károsíthatják a készüléket.

5.3 Az üzemeltetési környezet

- Ne tegye ki a terméket mechanikai igénybevételnek.
- Óvja a terméket szélsőséges hőmérsékletektől, erős ütésektől, éghető gázoktól, gőzöktől és oldószerektől.
- Óvja a készüléket magas páratartalomtól és nedvességtől.
- Óvja a készüléket a közvetlen napfénytől.

5.4 A készülék kezelése

- Ha bizonytalan lenne a készülék használatával, biztonságával vagy csatlakoztatásával kapcsolatban, forduljon szakemberhez.
- Ha a készülék már nem használható biztonságosan, akkor helyezze üzemén kívül, és akadályozza meg, hogy valaki véletlenül ismét használatba vegye. SEMMIKÉPPEN ne próbálja sajátkezűleg megjavítani a készüléket. A biztonságos használat akkor nem lehetséges, ha a készülék:

- láthatóan sérült,
- már nem működik szabályszerűen,
- hosszabb időn keresztül kedvezőtlen körülmények között volt tárolva, vagy
- súlyos szállítási igénybevételnek volt kitéve.

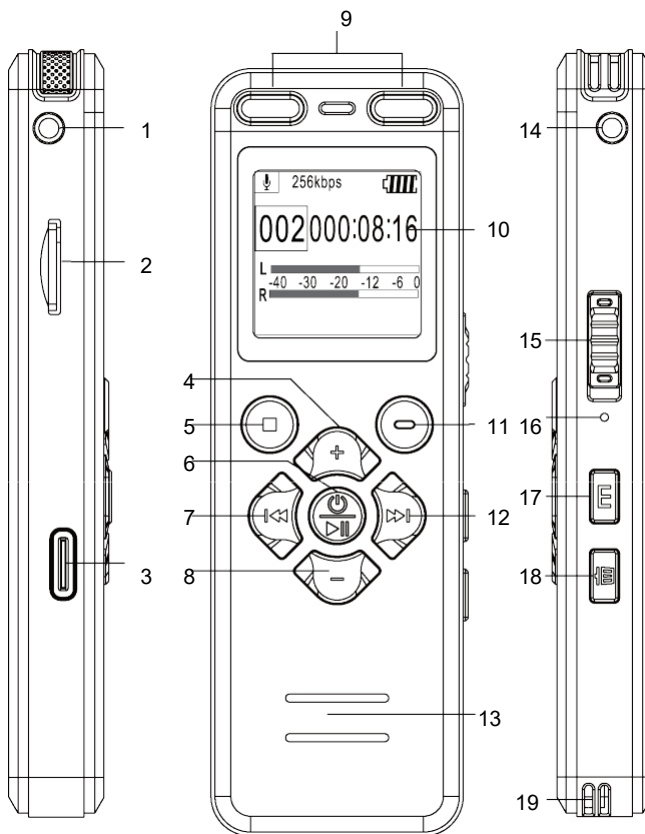
5.5 LiPo akku

- Az akku fixen be van építve a készülékbe, és nem cserélhető.
- Soha ne károsítsa az akkut. Az akku burkolatának sérülése robbanás- és tűzveszélyhez vezet. A LiPo-akku burkolata a hagyományos (pl. AA vagy AAA) elemektől/akkuktól eltérően nem vékony lemezből, hanem csak egy érzékeny műanyag fóliából áll.
- Az akku érintkezőit/csatlakozóit nem szabad rövidre zárni. Ne dobja tűzbe az akkut, ill. a készüléket. Robbanás- és tűzveszély áll fenn!
- Akkor is rendszeresen tölts fel az akkut, amikor nem használja a készüléket. Az alkalmazott akkutechnika lehetővé teszi az akkuk előzetes kisütés nélküli töltését.
- Töltés közben soha ne hagyja felügyelet nélkül a készülék akkuját.
- Töltés közben tegye a készüléket hőálló felületre. Töltés közben az akku bizonyos mértékű melegedése normális jelenség.

5.6 Csatlakoztatott készülékek

- Tartsa be azoknak a készülékeknek a használati útmutatóiban és biztonsági előírásaiban foglaltakat is, amelyekhez ezt a készüléket csatlakoztatja.

6 A termék áttekintése



- | | | | |
|----|--------------------------------|----|-----------------------------------|
| 1 | 3,5 mm-es vonalmebeneti-hüvely | 2 | mikroSD |
| 3 | USB-C® csatlakozó | 4 | Hangerő+ / felfelé |
| 5 | Stop / vissza / tárolás | 6 | Lejátszás / szünet / (be/ki) |
| 7 | Visszatekerés / előző | 8 | Hangerő- / lefelé |
| 9 | Beépített mikrofon | 10 | Kijelző |
| 11 | Felvétel | 12 | Gyors előre / következő |
| 13 | Hangszóró | 14 | Fejhallgató csatlakozó (ø 3,5 mm) |
| 15 | Nyomógomb záró kapcsoló | 16 | RESET nyílás |
| 17 | Menü | 18 | Löschen (törlés) |
| 19 | Lanyard nyílás | | |

7 Navigálás a menüben

1. Tartsa lenyomva a  gombot a készülék bekapcsolásához.
2. Nyomja meg a  **MENU** gombot a menü előhívásához.
→ Nyomja a  <vagy>  gombot a menüben navigáláshoz.
3. Nyomja a  gombot egy opció kiválasztásához.
4. Nyomja meg a  **MENU** vagy  **STOP** gombot az előző menüpontra visszatéréshez.

8 Az akku töltése

Töltse fel az akkut, ha az akkuállapot jelző alacsony töltési szintet jelez.

- Töltse fel az akkumulátort az USB-C® bemeneten keresztül.
- Használja erre az együzttszállított USB-kábelt.

9 Külső mikrofon

Ez a termék támogatja a külső mikrofon használatát az ø 3,5 mm-es vonalbemeneten keresztül.

1. Tartsa lenyomva a  gombot a készülék bekapcsolásához.
2. Csatlakoztasson egy külső mikrofont a **LINE IN**-aljzathoz..
3. Nyomja meg a **REC** gombot és válassza az „External” (külső) lehetőséget a menüben.
4. Nomja meg a  gombot a választás jóváhagyásához és indítsa el a felvételt.

10 Felvétel Line-in vonalbemeneten keresztül

Ez a termék támogatja a külső hangforrás használatát az ø 3,5 mm-es vonalbemeneten keresztül.

1. Tartsa lenyomva a  gombot a készülék bekapcsolásához.
2. Csatlakoztasson egy külső készüléket az audio kimenethez a **LINE IN** csatlakozón keresztül.
3. Nyomja meg a **REC** gombot és válassza ki a „Line in” (vonalbemenet) lehetőséget a menüből.
4. Nomja meg a  gombot a választás jóváhagyásához és indítsa el a felvételt.

11 Belső memória, mikro SD kártya

- Két tárolási lehetőség van az adatok tárolására és előhívására.
- Ezek az opciók: „TF” (microSD) és „Flash” (belső memória).
- Válassza ki az egyik tárolási helyet a beállítás menüből: Save position → TF / Flash.

Tipp:

A microSD kártyát használat előtt formázni kell. Információk: [Egy meghajtó formázása](#) ► 2] fejezetben.

12 Egy meghajtó formázása

Fontos:

- A formázás törli az összes mentett fájlt; győződjön meg róla, hogy előtte biztonsági másolatot készített róluk.
- Formázás közben ne kapcsolja ki a készüléket.

- Formázza meg a meghajtót, ha lemezhiba van, vagy mielőtt először használna microSD-kártyát.
- Válasszon ki egy meghajtót a beállítás menüben:
System Set → Format Device → Format internal memory / Format TF card.

Tipp:

Használhat számítógépet is a meghajtók formázására. Az információkat ennek az eljárásnak keresztülviteléhez megtalálja a számítógépe használati útmutatójában.

13 A készülék kezelése

13.1 Felvétel

1. Tartsa lenyomva a  gombot a készülék bekapcsolásához.
2. Nyomja meg a **REC** gombot a felvétel indításához.
→ Nyomja meg a  gombot, hogy ugyanazon felvételt megszakítón / újra felvegyen.
3. Nyomja meg a **STOP** gombot a felvétel befejezéséhez és elmentéséhez.

13.2 Felvétel lejtátszása

1. Tartsa lenyomva a  gombot a készülék bekapcsolásához.
2. Nyomja meg a  gombot az aktuális felvétel lejátszásához.
→ Nyomja meg a  /  -t, a referencia pont módosításához.
→ Tartsa lenyomva a  /  gombokat a gyors előretekeréshez.
→ Nyomja a  /  gombokat a lejátszási hangerő beállításához.
3. Nyomja meg a  gombot a lejátszás megállításához.

13.3 Felvétel törlése

Fontos:

Legyen óvatos a fájlok törlésekor. A fontos fájlokat mindig mentse le először.

1. Nyomja meg a **DEL** gombot a törlés menü előhívásához, és válasszon az alábbiak közül.
Delete One (egy tétel törlése) vagy Delete All (minden törlése).
2. Hagyja jóvá a törlést.

13.4 Zene lejátszása

- Másolja a zeneszámokat egy számítógép segítségével a készülékre.
- Hozzon létre egy új mappát a zenefájlok tárolásához.
- NE másoljon zeneszámokat a „RECORD” mappába.

1. Tartsa lenyomva a  gombot a készülék bekapcsolásához.
2. Tartsa lenyomva az **MENU** gombot a "RECORD" és a zenei mappa közötti váltáshoz.
3. A vezérlőkkel játszhat le, szüneteltethet és válthat számokat.

14 Menü opciók

opció	Leírás
Felvétel könyvtár	Az összes mentett fájlt megjeleníti.
Felvételi formátum	Változtassa meg a felvétel formátumát (WAV / MP3).
Bitsebesség beállítása.	Válasszon ki egy audio bitsebességet.
AVR mód	Hangvezérelt felvétel engedélyezése és az érzékenység beállítása. Megjegyzés: Fontos mondatok kihagyásának veszélye. He használja fontos felvételekhez. ■ A felvétel indításához nyomja meg a  gombot. ■ Nyomja meg a STOP gombot a felvétel befejezéséhez és elmentéséhez.
Felvétel LED	Kapcsolja BE/KI a felvételt jelző LED fényt.
Zajlenyomás	Ez a funkció segíthet csökkenteni a háttérzajt felvétel közben.
Felvételfigyelés	Kapcsolja BE ezt a funkciót a felvételek figyeléséhez a csatlakoztatott fejhallgatón keresztül.
Automatikus felvétel	Automatikus felvétel beállításai (pl. kezdési/leállítási idők, dátum, ismétlési időközök stb.).
Változtatható lejátszási sebesség	A lejátszási sebesség növelése / csökkentése.
Nyelv	Angol az alapértelmezett beállítás
Jelszó beállítása	■ Alaphelyzet: jelszó KI-kapcsolva ■ A jelszó aktiválása: állítson be egy 6 jegyű jelszót, amivel a készülék hozzáférhető lesz. ■ Elfelejtett jelszó: adja meg a 181818 -at és tartsa a STOP gombot legalább 3 mp-ig nyomva a készülék visszaállításához. ■ Megjegyzés: meg kell adni a helyes jelszót, hogy számítógéphez csatlakoztathassa a készüléket.
Tárhely	A szabad és az összesen foglalt tárhelyet mutatja.
Dátum és idő	Állítsa be a dátumot és az időt az időbélyegekkal és az automatikus rögzítési beállításokkal való használathoz.
Werkseinstellungen (gyári beállítások)	Itt visszaállíthatja az összes beállítást a gyári beállításra.

15 Csatlakoztatás egy számítógéphez

Fontos:

Ha nem tud csatlakozni a számítógéphez, ellenőrizze, hogy az eszköz fel van-e oldva, és hogy a megfelelő jelszót adta-e meg.



1. A mellékelt USB-kábellel csatlakoztassa az eszközt a számítógép szabad portjához.
2. Várjon egy kicsit, amíg az eszköz cserélhető meghajtóként jelenik meg.
3. Szükség szerint húzzon át fájlokat az eszközre.

Tippek:

- A „RECORD” felíratú mappa a rendszer által létrehozott mappa, amelybe a rendszer automatikusan menti a hangfelvételeket.
- Hozzon létre egy másik mappát, ahová az összes zeneszámot másolhatja.
- MicroSD-kártya behelyezésekor két cserélhető meghajtó jelenik meg a csatlakoztatáskor.

16 Problémamegoldás

Probléma	Megoldási javaslat
A készülék lefagyott	Nyomja meg a RESET gombot. Ez nem töröl fájlokat az eszközről.
A felvétel nem indul azonnal	A beszédaktivált mód (AVR) aktív, szükség esetén kapcsolja ki.

17 Tisztítás és karbantartás

Fontos:

– Ne használjon agresszív tisztítószeret, tisztító alkoholt vagy más vegyi oldószert. Ezek a készülékház károsodását okozhatják, és a termék hibás működéséhez vezethetnek.

– Ne merítse vízbe a készüléket.

1. Válassza le a készüléket a tápfeszültségről.
2. A készülékház tisztításához használjon száraz, szőszmentes törlőruhát.

18 Hulladékkezelés



Az összes olyan elektromos- és elektronikus készüléket, amiket az európai piacon forgalmaznak, ezzel a szimbólummal kell ellátni. Ez a szimbólum azt jelzi, hogy a készüléket hasznos élettartamának végén a nem szelektíven gyűjtött kommunális hulladéktól elkülönítve kell kezelni.

A használt készülékek tulajdonosa köteles a használt készülékeket a nem szelektíven gyűjtött kommunális hulladéktól elkülönítve gyűjteni. A végfelhasználók kötelesek a használt készülékbe be nem épített használt elemeket és akkukat, valamint a roncsolásmentesen kivehető lámpákat a használt készülékek gyűjtőhelyén történő leadás előtt roncsolásmentesen eltávolítani a használt készülékből.

Az elektromos és elektronikus készülékek forgalmazóit törvény kötelezi a használt készülékek térítésmentes visszavételére. A Conrad az alábbi **díjmentes** visszaadási lehetőségeket biztosítja (bővebb információk a weboldalunkon találhatók):

- a Conrad szaküzleteinkben
- a Conrad cég által létesített gyűjtőhelyeken
- A hulladékgazdálkodási közszolgáltatók vagy a gyártók és forgalmazók ElektroG (német elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló törvény) értelmében létrehozott gyűjtőhelyein

A leadandó használt készüléken tárolt személyes adatok törléséért a végfelhasználó tartozik felelősséggel.

Vegye figyelembe, hogy a használt készülék leadására vonatkozó szabályozások országonként eltérők lehetnek.

19 Műszaki adatok

19.1 Készülék

Bemenet	5 V/DC, 500 mA,USB-C®-n keresztül
Akku.....	3,7 V, 800 mAh, 2,96 Wh LiPo
Töltési időtartam.....	kb. 3 óra
Felvételi idő.....	max. 25 óra
Lejátszási idő.....	max. 7 h
Line In.....	3,5 mm-es aljzat
Audiokimenet	3,5 mm-es aljzat
	max. 10 mW+ (30 Ohm)
	20 Hz - 20 kHz.
	Jel/zaj viszony > 90 db
	Torzítási tényező 0,05%
Támogatott zenelejátszás	MP3, WAV, FLAC, APE, OGG, WMA
USB-C® csatlakozó.....	USB 2.0 (High-Speed)
Belső memória.....	8 GB
Külső memória.....	microSD, max. 64 GB
Támogatott operációs rendszerek.....	Windows®, MacOS
Üzemi-/	
Tárolási feltételek.....	0°C-tól +40°C-ig, 20% - 80 % rel.
páratartalom (nem kondenzálódó)	
Méretek (Sz x Ma x Mé).....	32 x 97 x 13 mm
Súly.....	68 g

19.2 Támogatott bitsebesség (felvétel)

WAV	256, 512, 1536 (kbps)
MP3.....	32, 64, 128 (kbps)

19.3 Felvétel minősége / fájlméret / időtartam

Megjegyzés:

Ez csupán a maximálisan menthető felvételi időt jelzi, és nem kapcsolódik az akkumulátor élettartamához.

WAV

Felvételi minőség	8 GB	16 GB	32 GB
1536 kbps	12 óra	24 óra	48 óra
512 kbps	36 óra	72 óra	144 óra
256 kbps	72 óra	144 óra	288 óra

MP3

Felvételi minőség	8 GB	16 GB	32 GB
128 kbps	145 óra	290 óra	580 óra
64 kbps	290 óra	580 óra	1160 óra
32 kbps	580 óra	1160 óra	2320 óra

Ez a Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Str. 1, D-92240 Hirschau kiadványa (www.conrad.com). Minden jog fenntartva, beleértve a fordítás jogát is. Bármilyen reprodukcióhoz, pl. fénymásolathoz, mikrofilm-felvételhez, vagy elektronikus adatfeldolgozó készüléken történő feldolgozáshoz a kiadó írásbeli engedélye szükséges. Az utánnymás, még kivonatos formában is tilos. A kiadvány megfelel a nyomtatás idején fennálló műszaki szintnek. Copyright by Conrad Electronic SE.

*3345665_V1_0325_dh_mh_de 9007201248601099-1 I2/O1 en

